

La bancă - General

Finlandeză

Voinko nostaa rahaa [maassa] ilman kuluja?

Informează dacă există comisioane bancare la retragere numerar într-o anumită țară

Portugheză

Posso sacar dinheiro em [país] sem ter que pagar taxas?

Kuinka paljon muiden pankkien raha-automaattien käyttäminen maksaa?

Întreabă cât este comisionul de retragere numerar de la bancomatele altor bănci

Quais são as taxas cobradas se eu usar caixas eletrônicos de outros bancos?

La bancă - Deschiderea unui cont bancar

Finlandeză

Haluaisin avata pankkitilin.

Indică faptul că vrei să-ți deschizi un cont bancar

Portugheză

Gostaria de abrir uma conta bancária.

Haluaisin sulkea pankkitilini

Indică-ți intenția de a închide un cont bancar

Gostaria de fechar minha conta bancária.

Voinko avata pankkitilin internetissä?

Întreabă dacă îți poți deschide un cont bancar pe Internet

Posso abrir uma conta pela internet?

Millaisen pankkikortin saan tilin avaamisen yhteydessä?

Întreabă ce fel de card vei primi conform contului tău

Vou receber um cartão de débito ou de crédito?

Voinko hoitaa pankkiasiani matkapuhelimella?

Întreabă dacă poți realiza tranzacții bancare direct de pe telefonul tău mobil

Posso usar o banco pelo celular?

Minkälaisia pankkitilejä teillä on?

Întreabă ce fel de conturi bancare sunt disponibile

Que tipos de contas bancárias vocês tem?

käyttötili

Tip de cont bancar

conta corrente

säästötili

Tip de cont bancar

conta de poupança

henkilökohtainen tili
Tip de cont bancar

conta pessoal

yhteistili
Tip de cont bancar

conta conjunta

lasten tili
Tip de cont bancar

conta para crianças

tili ulkomaista valuuttaa varten
children's account

conta de moeda estrangeira

liiketili
Tip de cont bancar

conta empresarial

tili opiskelijoille
Tip de cont bancar

conta estudantil

Muodostuuko tilin käytöstä kuukausikuluja
Întreabă dacă există comisioane lunare

Existem taxas mensais?

Paljonko kansainvälisistä tilisiirroista aiheutuu
kustannuksia?

**Quais são as comissões para transferências
internacionais?**

Întreabă dacă există comisioane pentru tranzacții internaționale

Korvaako vakuutus, jos korttini katoaa tai
varastetaan?

**Existe algum seguro caso meu cartão seja perdido ou
roubado?**

Întreabă dacă există o asigurare în cazul pierderii cardului sau furtului

Saanko sekkivihkon?

Vou receber um talão de cheques?

Întreabă dacă primești un carnet de securi pentru contul tău

Mikä on talletuskorko?

Qual é a taxa de juros da poupança?

Solicită informații despre rata dobânzii de economii

Millä tavoin pystytte suojelemaan minua petoksilta?

De que maneira receberei proteção contra fraudes?

Întreabă ce măsuri ia banca în cazul în care ești victima unei fraude

Hukkasin luottokorttini.

Menționează că ți-ai pierdut cardul

Perdi meu cartão de crédito.

Minun luottokorttini varastettiin.

Menționează că ți-a fost furat cardul de credit

Meu cartão de crédito foi roubado.

Voitteko sulkea pankkitilini?

Întreabă dacă banca îți poate bloca contul

Você pode bloquear minha conta?

Tarvitsen uuden pankkikortin.

Menționează că ai nevoie de un card nou

Preciso de um cartão de reposição.

La bancă - Ajutor financiar

Finlandeză

Haluaisin saada lisätietoa lainoista.

Solicită informații pentru împrumuturi

Portugheză

Gostaria de receber algumas informações sobre empréstimos.

Mitä minun tulisi tietää korkotasosta?

Cere informații despre dobândă

Você poderia me dar informações sobre a taxa de juros?

Haluaisin saada lisätietoa asuntolainoista.

Cere informații despre ipoteci

Gostaria de receber algumas informações sobre hipotecas e financiamentos.

Haluaisin puhua asuntolainaneuvojan kanssa.

Solicită să vorbești cu un consultant ipotecar

Gostaria de falar com um consultor sobre financiamentos e hipotecas.

Olen ostamassa ensimmäistä taloani.

Menționează că îți cumperi prima casă

Estou comprando minha primeira casa própria.

Olen ostamassa toista kiinteistöäni.

Menționează că îți cumperi a doua proprietate

Estou comprando uma segunda propriedade.

Haluan ottaa uuden asuntolainan.

Menționează că vrei să îți reînnoiești împrumutul ipotecar

Eu gostaria de fazer um refinanciamento.

Haluaisin käydä läpi asuntolainani tilanteen.

Menționează că vrei să-ți verifici împrumutul ipotecar

Gostaria de fazer uma revisão de minha hipoteca atual.

Olen ostamassa asuntoa vuokrattavaksi.

Menționează că vrei să cumperi o locuință pentru a o închiria

Estou comprando uma propriedade para arrendamento.

Minun vuosittaiset bruttotuloni ovat _____.

Menționează care este venitul tău anual brut

Meu rendimento anual bruto é de _____.

La bancă - Asigurare

Finlandeză

Haluaisin ostaa vakuutuksen.

Menționează că te interesează o asigurare

Portugheză

Gostaria de contratar um seguro.

kotivakuutus

Tip de asigurare

seguro de habitação

matkavakuutus

Tip de asigurare

seguro de viagem

henkivakuutus

Tip de asigurare

seguro de vida

sairausvakuutus

Tip de asigurare

seguro de saúde

autovakuutus

Tip de asigurare

seguro automóvel

lemmikkivakuutus

Tip de asigurare

seguro saúde animal

murto vakuutus

Tip de asigurare

seguro contra roubo

asuntolainan korkosuoja

Tip de asigurare

seguro de proteção sobre a hipoteca

opiskelijan vakuutus
Tip de asigurare

seguro estudiantil

ryhmävakuutus
Tip de asigurare

seguro de grupo

varallisuusvakuutus
Tip de asigurare

seguro de propriedade

tulvavakuutus
Tip de asigurare

seguro contra inundações

palovakuutus
Tip de asigurare

seguro contra incêndio

Kuinka monta kuukautta vakuutukseni on
voimassa?

Por quantos meses dura a cobertura?

Întreabă câte luni este valabilă asigurarea ta

Kuinka paljon vakuutus maksaa?
Întreabă cât costă asigurarea

Qual é o custo do seguro?